



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it



Erasmus +



ISTITUTO
NAZIONALE
DOCUMENTAZIONE
INNOVAZIONE
RICERCA EDUCATIVA

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria



ERASMUS+ SMP (*Student Mobility for Placement*) Bando di borse per mobilità Studenti ai fini di Placement

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicati verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

Anno Accademico 2024/2025

**APERTURA DOMANDE DAL 07 MARZO 2024 – ORE 12.00, AL 22
MARZO 2024 – ORE 12.00**



INDICE

ART.1 COSA È IL PROGRAMMA ERASMUS+ E REGOLE GENERALI	Pag. 3
ART.2 ELEGGIBILITÀ	Pag. 4
ART.3 DURATA	Pag. 4
ART.4 SELEZIONE	Pag. 4
ART.5 PERIODO	Pag. 4
ART.6 RICONOSCIMENTO CREDITI	Pag. 5
ART.7 SOSTEGNO FINANZIARIO DELL'UNIONE EUROPEA	Pag. 5
ART.8 PROCEDURE DI CANDIDATURA E SCADENZE	Pag. 6
ART.9 PENALE INERENTE LA PERDITA DI UN POSTO DI SCAMBIO	Pag. 6
ART.10 INDICAZIONI GENERALI	Pag. 7
ART.11 STUDENTI CON ESIGENZE SPECIALI E MINORI OPPORTUNITÀ	Pag. 7
ART.12 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	Pag. 7
ART.13 DISPOSIZIONI FINALI	Pag. 7
CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE ERASMUS+ PER L'A.A. 2024/2025	Pag. 8
DESTINAZIONI PER L'A.A. 2024/2025	Pag. 8
SCADENZE	Pag. 9



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

VISTO e CONSIDERATO che:

- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria è titolare di una Extended Erasmus University Charter nell'ambito del programma *Erasmus Plus* dell'Unione europea per l'Istruzione, la Formazione, la Gioventù e lo Sport (2021-2027);
- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria intende presentare la propria candidatura di partecipazione al sottoprogramma Erasmus+ KA1 - Learning Mobility of Individuals per ottenere contributi comunitari finalizzati alla realizzazione di azioni di mobilità ai fini di studio (SMS) e di *placement* (SMP) e all'organizzazione della mobilità (OM) per l'A.A. 2024/2025;
- il soggiorno all'estero degli studenti assegnatari dei posti di mobilità Erasmus+ per *Placement* (SMP) dovrà svolgersi nel periodo **dal 30 agosto 2024 al 31 luglio 2025** per un totale di 3 mesi per ciascuno studente;
- la Direzione ritiene opportuno che fin da ora vengano espletate le procedure per l'assegnazione di tali borse agli studenti che ne facciano richiesta, al fine di consentire una ottimale accettazione e collocazione di questi presso le diverse università europee;
- l'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire sulla base delle attività e delle mobilità richieste provvederà a redigere il Piano di Azione Nazionale per la distribuzione dei finanziamenti comunitari, comunicando il numero e l'entità delle borse europee di mobilità disponibili per le singole istituzioni, presumibilmente entro il mese di giugno 2023;
- l'organizzazione della mobilità in uscita richiede adeguati tempi di gestione e successiva urgenza di realizzazione qualora le borse vengano assegnate;

SENTITO il Comitato Tecnico Scientifico,

Decreta

L'emanazione del seguente bando:

ERASMUS + SMP
Bando per Mobilità ai fini di *Placement*
ANNO ACCADEMICO 2024/2025

ART.1 COSA È IL PROGRAMMA ERASMUS+ E REGOLE GENERALI:

Il Programma Erasmus+ Mobilità per Studio supporta la mobilità transnazionale degli studenti, contribuendo a finanziare esperienze di studio all'estero come frequenza di corsi e sostenimento di esami. Viene garantito il pieno riconoscimento di quanto superato positivamente presso l'Università ospitante e preventivamente approvato dall'Università di origine. La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria, nel rispetto dei principi fondamentali sottoscritti con la European Charter for Higher Education, garantisce attraverso il programma Erasmus parità di accesso, procedure trasparenti e supporto ai partecipanti con minori opportunità. Promuove inoltre l'inclusione, pratiche rispettose dell'ambiente e il rafforzamento dell'identità europea e della cittadinanza attiva. In base agli accordi Inter-



istituzionali con le università partner, i soggiorni di studio hanno una durata compresa tra un minimo di 5 mesi e un massimo di 12 mesi e possono essere svolti a partire dal 30 agosto 2024 fino al 31 luglio 2025.

ART.2 ELEGGIBILITÀ

- A) Possono presentare domanda gli studenti che:
- siano iscritti regolarmente presso la SSML P.M. Loria – Società Umanitaria;
 - siano in regola con gli adempimenti amministrativi;
 - siano cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea con residenza permanente in Italia;
 - siano registrati come apolidi o come rifugiati politici regolarmente iscritti.
- B) Gli aspiranti devono avere un voto medio minimo per gli esami sostenuti di **26/30**, non devono avere già usufruito di una borsa ERASMUS+ SMP e non devono avere già usufruito di una borsa SMS (mobilità per studio) nello stesso Anno Accademico. Non è possibile usufruire contemporaneamente di altre borse finanziate dalla UE.
- C) Possono presentare domanda tutti gli studenti regolarmente iscritti, ossia in regola con il pagamento della tassa universitaria. Gli studenti che partecipano al bando e si laureano successivamente alla presentazione della domanda potranno partire in *Erasmus placement post-graduate* solo se partono entro un anno dal conseguimento del titolo e non oltre la fine del progetto (luglio 2025)
- D) Gli studenti ERASMUS+ assegnatari di borsa dovranno essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie e non sarà loro richiesto alcun pagamento extra per l'acquisizione della borsa.

ART.3 DURATA

La durata di un *Erasmus+ Placement* (SMP) è di **almeno tre mesi**. Soggiorni più lunghi andranno concordati con il responsabile del procedimento, ma sono ammissibili.

In ogni caso, qualora gli studenti risultassero assegnatari di borsa di studio, questa verrebbe erogata solo per tre mesi e i restanti mesi di mobilità non avrebbero alcun supporto finanziario.

Il calcolo della borsa di studio viene fatto automaticamente dal *Beneficiary Module* messo a disposizione dal programma Erasmus+ in base ai giorni effettivamente trascorsi in mobilità; fanno fede le date riportate nel certificato di permanenza o lettera del datore di lavoro che lo studente fa firmare all'università/azienda/ente ospitante all'arrivo e alla partenza.

ART.4 SELEZIONE

La selezione degli studenti che prendono parte alle attività di mobilità, per tutti i livelli, viene approvata dalla commissione giudicatrice preposta formulando una graduatoria degli studenti idonei all'*Erasmus+ Placement*, sulla base dei seguenti criteri:

- curriculum vitae e lettera di motivazione;
- numero di crediti acquisiti e media ponderata dei voti riportati e durata degli studi;
- motivazione dello studente.

La SSML P.M. Loria – Società Umanitaria presenterà ad eventuali istituzioni/enti/impresе ospitanti le candidature degli studenti idonei e saranno le istituzioni/enti/impresе ospitanti a scegliere i candidati più adatti alle loro esigenze. Ogni studente è tuttavia caldamente invitato a trovare un ente placement in modo autonomo.

Essere inseriti nella lista degli idonei non implica dunque l'effettiva partenza e l'assegnazione della borsa.

ART.5 PERIODO

L'assegnazione delle borse avviene al momento dell'arrivo della lettera di assegnazione dei fondi da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire (presumibilmente entro giugno 2024). Le borse sono fruibili dal 30 agosto 2024 al 31 luglio 2025. L'effettivo versamento della borsa avviene come stabilito dall'accordo firmato tra l'istituto e lo studente ed è vincolato alla data di effettivo accreditamento dei fondi da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire sul conto Erasmus dell'istituto.



ART.6 RICONOSCIMENTO CREDITI

- A) La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria riconosce all'*Erasmus+ Placement* la stessa valenza del tirocinio in Italia e assegna dunque **6 crediti formativi** agli studenti che completano con successo il loro *placement*. Gli studenti che hanno già fatto il tirocinio, possono comunque fare un'esperienza di *Erasmus+ Placement*.
- B) La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria utilizza il sistema di trasferimento crediti ECTS.
- C) La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria fissa a 20 il numero minimo di ore settimanali di tirocinio all'estero per il riconoscimento dello stesso.
- D) In caso di mobilità per *placement post-graduate*, non verranno riconosciuti crediti formativi.

ART.7 SOSTEGNO FINANZIARIO DELL'UNIONE EUROPEA

- A) Tale sostegno è da ritenersi un contributo a fronte delle spese supplementari derivanti dal soggiorno di studio all'estero, e non è inteso a coprire la totalità dei costi relativi. L'importo mensile di tale aiuto, per le istituzioni italiane, è definito annualmente dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire. Per l'A.A. 2023/2024 l'importo della borsa mensile è stato di euro 400,00 per i paesi in fascia 3 (Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia) 450,00 per paesi in fascia 2 (Belgio, Francia, Portogallo, Spagna, Germania, Austria) e di euro 500,00 per i paesi in fascia 1 (Scandinavia, Irlanda, Regno Unito). **L'importo dovrebbe rimanere lo stesso, salvo comunicazioni da parte dell'Agenzia Nazionale.**

DESTINAZIONI	PAESE	CONTRIBUTO INDIVIDUALE/MESE
FASCIA 1 (costo della vita ALTO)	Danimarca, Finlandia, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Svezia. Paesi partner della Regione 14: Svizzera, Regno Unito, Isole Far Oer	500,00 €
FASCIA 2 (costo della vita MEDIO)	Austria, Belgio, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Malta, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna. Paesi partner della Regione 5: Andorra, Monaco, San Marino, Stato Città del Vaticano	450,00 €
FASCIA 3 (costo della vita BASSO)	Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Macedonia del Nord, Polonia, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Repubblica Ceca, Turchia, Ungheria	400,00 €

- B) Nell'organizzazione delle selezioni e nelle decisioni riguardanti le mobilità studentesche, l'Istituto garantirà la piena partecipazione agli studenti disabili. Gli studenti disabili in mobilità possono richiedere un contributo supplementare all'Agenzia Nazionale Italia oppure un contributo specifico, per la copertura di eventuali esigenze speciali, che vengono valutate di volta in volta dall'Agenzia Nazionale. Si raccomanda agli interessati di far presente la necessità di tali contributi contemporaneamente alla presentazione della domanda di partecipazione alla mobilità Erasmus+.

ART.8 PROCEDURE DI CANDIDATURA E SCADENZE

- A) Gli studenti interessati dovranno inviare il curriculum vitae e la lettera accompagnatoria all'Ufficio Relazioni Internazionali per posta elettronica (erasmus@uniuma.it) ", entro e non oltre le **ore 12:00 di venerdì 22 marzo 2024, rigorosamente in formato PDF** e indicando come oggetto del messaggio di posta elettronica



"CANDIDATURA PLACEMENT – cognome e nome candidato". Non verranno accolti documenti incompleti o inviati in altra forma e formato.

- B) Oltre ai due documenti sopracitati, i candidati dovranno far pervenire il modulo di domanda (disponibile in piattaforma) presso l'Ufficio Relazioni Internazionali C.A.: Dott.ssa Federica Stizza, Valerio Bignamini entro e non oltre le **ore 12.00 di venerdì 22 marzo 2024**. Altresì, non verranno accettati moduli non completati in tutte le loro parti. Infine, non verranno accettate giustificazioni di eventuali ritardi nell'invio dei documenti previsti dal presente bando.
- C) Le domande di candidatura saranno accettate nei limiti del numero di borse concesse da parte dell'Agenzia Nazionale **e alla successiva accettazione dei singoli studenti da parte delle istituzioni/enti/imprese ospitanti. Se idonei e successivamente accettati dalla sede prescelta, si potrà altresì partire senza borsa.**
- D) L'elenco degli studenti idonei alla mobilità ERASMUS+ Placement sarà pubblicato all'interno della piattaforma Moodle. Sarà cura dello studente prendere visione della graduatoria. Non verranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche.
- E) Gli studenti ritenuti idonei dovranno far pervenire un'email all'Ufficio Relazioni Internazionali entro e non oltre le **ore 12:00 di venerdì 29 marzo 2024** in cui dichiareranno:
- di accettare / non accettare il posto di scambio;
 - di essere / non essere disposti a partire qualora non risultassero assegnatari di borsa di studio;
 - di dare il consenso all'invio della loro candidatura al partner indicato come prima scelta;
 - il periodo in cui vorrebbero partire e un periodo aggiuntivo in cui sarebbero disposti a partire qualora il partner Erasmus+ non accogliesse la loro prima proposta.
- F) Una volta che l'Ufficio Relazioni Internazionali avrà inviato le candidature, si attenderà la risposta di istituzioni/enti/imprese ospitanti e in caso di risposta affermativa, gli studenti prescelti verranno convocati per completare e firmare:
- **Training Agreement** (modulo relativo al piano di tirocinio approvato dall'istituto di origine e da quello ospitante) firmato dal Responsabile Ufficio Relazioni Internazionali;
 - **Accordo finanziario** fra la SSML P.M. Loria – Società Umanitaria e lo studente.

Al rientro lo studente dovrà presentare:

- **Certificato di Permanenza** rilasciato dall'istituzione/ente/impresa ospitante;
- **Relazione** dell'istituzione/ente/impresa ospitante sul lavoro svolto;
- **Relazione Individuale (EU Survey)** dello studente, che viene spedita automaticamente dal *Beneficiary Module* e va compilata entro 30 giorni dal rientro dalla mobilità.

Per chiarimenti o problemi riguardanti le domande di candidatura si potrà contattare la responsabile del procedimento: Valerio Bignamini, via F. Daverio, 7 – e-mail: erasmus@uniuma.it.

Le domande di candidatura relative all'A.A. 2024/2025 saranno da considerarsi sotto condizione ovvero subordinate alla relativa approvazione della mobilità e relativi finanziamenti da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire.

ART.9 PENALE INERENTE LA PERDITA DI UN POSTO DI SCAMBIO:

Una volta accettato un posto di scambio, l'assegnataria/o è tenuto a partire anche se non è titolare di borsa di studio. La rinuncia all'ultimo minuto rende impossibile riassegnare il posto vacante ad una eventuale riserva che, così facendo, perde l'opportunità di usufruire di un posto di mobilità. Per questo motivo, **la rinuncia al posto Erasmus – anche per i non assegnatari di fondi di studio – oltre la data del 15 maggio 2024 per chi si è impegnato a partire nel primo semestre, ed oltre la data del 31 luglio 2024 per chi si è impegnato a partire nel secondo semestre, comporta l'applicazione di una penale di € 300,00 da versare sul conto corrente IT48Y030690179110000001142 intestato a Società Umanitaria. La penale non si applica per annullamento della mobilità legato alla pandemia da Covid-19.**

ART. 10 – INDICAZIONI GENERALI

- A) Le borse di mobilità Erasmus+ sono cumulabili con tutti gli aiuti finanziari erogati in Italia, ivi comprese le borse per i dottorati di ricerca e per le scuole di specializzazione.



- B) Si può usufruire sia della Borsa Erasmus+ ai fini di studio (SMS) che ai fini di *placement* (SMP) purché le borse non vengano erogate nello stesso anno accademico.
- C) Per quanto concerne gli aspetti logistici relativi all'organizzazione del soggiorno all'estero e la ricerca dell'alloggio, questi sono responsabilità del candidato. In alcuni casi le istituzioni/enti/impresе ospitanti prevedono dei servizi di supporto: sarà cura del candidato prenderne visione.
- D) Assistenza sanitaria: la tessera europea di assicurazione malattia (TEAM) entrata in vigore, anche in Italia, dal 1° novembre 2004 (o il certificato sostitutivo provvisorio), permette ad ogni cittadino in temporaneo soggiorno all'estero di ricevere nello Stato UE le cure mediche necessarie.
- E) Nel caso in cui, invece, ci si recasse in una Nazione non della UE, occorre attenersi alle norme dettate dal D.P.R. 618/80.
- F) Assicurazione: è possibile aprire per gli studenti (qualora richiesto dall'ente/azienda/università ospitante) una posizione INAIL che copre gli infortuni sul lavoro e i danni provocati dallo studente nel paese ospitante.

ART.11 STUDENTI CON ESIGENZE SPECIALI E MINORI OPPORTUNITA':

Al fine di consentire una più ampia partecipazione al Programma anche da parte di studenti con esigenze correlate a particolari condizioni fisiche, mentali o sanitarie, l'Agenzia Nazionale Erasmus+ può assegnare un contributo aggiuntivo alla borsa di mobilità per consentire allo studente che si trova in tale situazione di affrontare le maggiori spese che dovrà sostenere durante il soggiorno all'estero. Al fine di rendere il Programma Erasmus+ maggiormente inclusivo, sono previsti contributi anche per studenti con minori opportunità e in condizioni di svantaggio. Sarà cura dell'Ufficio Mobilità internazionale informare gli studenti prescelti, a tempo debito, in merito alla modalità di presentazione della domanda per accedere a tale contributo aggiuntivo e raccogliere le candidature.

ART.12 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi della Legge 675/96, si rende noto che la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Istituto, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

ART. 13 DISPOSIZIONI FINALI:

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della Superiore per Mediatori Linguistici P.M. Loria – Società Umanitaria costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicati verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

Milano, 06 marzo 2024

IL PRESIDENTE

Dott. Alberto Jannuzzelli



CRITERI PER LA FORMAZIONE DELLE GRADUATORIE ERASMUS+ PER L'A.A. 2024/2025:

Critério 1	Critério 2	Critério 3
da 1 a 20 punti per: media voti degli esami sostenuti alla data di presentazione e comunque entro la sessione straordinaria (la media ponderata dei voti diviso 30 e moltiplicata per 20).	da 1 a 10 punti per: il numero di crediti conseguito (rapporto tra numero di crediti degli esami acquisiti entro la data di presentazione della domanda e comunque entro la sessione straordinaria e il numero complessivo dei crediti che uno studente può acquisire entro tale data si ottiene moltiplicando per 10 il valore del rapporto tra CFU acquisiti e acquisibili fino a quel momento).	da 1 a 5 punti per: motivazione dello studente, lettera accompagnatoria, curriculum, coerenza fra percorso di studio, esperienze professionali e educative già fatte e posizione per cui si fa domanda.

DESTINAZIONI PER L'A.A. 2024/2025¹

ENTE	PAESE	CITTA'	SITO
La Luna di Vasilika	GRECIA	Corinto / Atene	https://www.vasilikamoon.org/
Vital Ocio 7 Islas	SPAGNA	Las Palmas	https://lookupgestio.com/animacion/
TOC Hostel & Suites	SPAGNA	Barcellona	https://tochostels.com/
UH BCN GO!	SPAGNA	Barcellona	https://www.urbyhostels.com/
Canarias Turistica 2000	SPAGNA	Las Palmas	https://www.canariasturistica.eu/
The Travel Matching Company (Nomadizers)	SPAGNA	Barcellona	https://www.nomadizers.com/
COMITES Berlino	GERMANIA	Berlino	https://comites-berlin.eu/
Camera di Commercio Italo-Tedesca	GERMANIA	Monaco di Baviera / Stoccarda	https://italcam.de/
European Centre for Economic and Policy Analysis and Affairs (ECEPAA)	BELGIO	Bruxelles	https://www.ecepa.eu/about/
Camera di Commercio Italiana in Svezia ²	SVEZIA	Stoccolma	https://www.italchamber.se/it/
Camera di Commercio Italiana in Danimarca ³	DANIMARCA	Copenaghen	https://www.danitacom.org/it/
Camera di Commercio Italiana in Irlanda ⁴	IRLANDA	Dublino	https://www.italianirishchamber.ie/it/

¹Gli Enti convenzionati sono in continuo aggiornamento e si accettando proposte anche da parte degli studenti.

²Accordo valido a partire da gennaio 2025.

^{3,4} Accordi in fase di definizione.



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

SCADENZE

SCADENZA	DATA	ORA
PUBBLICAZIONE DEL BANDO PRESSO GLI STUDENTI	A PARTIRE DAL GIORNO <u>07/03/2024</u>	12.00
COMPILAZIONE MODULISTICA DA PARTE DEGLI STUDENTI	A PARTIRE DAL GIORNO <u>07/03/2024</u>	12.00
TERMINE ULTIMO CONSEGNA MODULISTICA	<u>22/03/2024</u>	12.00
TERMINE ULTIMO PER ACCETTAZIONE O RINUNCIA POSTO ERASMUS	<u>29/03/2024</u>	12.00